

AUX Electeurs DE LA Cite D'Ottawa.

Messieurs -

Par suite de la mort si regrettée de mon ami, M. Porley, l'un des représentants de notre cité au Parlement, une élection aura lieu prochainement pour remplir cette vacance.

Mes convictions et mon long contact avec la politique générale du parti Libéral-Conservateur m'ont toujours amené et m'amenent encore à croire qu'elle est plus propre que la politique du parti Libéral à faire la prospérité du Canada.

En dehors des questions purement politiques et que l'on n'embrasse qu'un point de vue des partis, il en est d'autres qui viennent d'être soulevées en Parlement et qui concernent le Travail, le Capital et le Commerce.

Il veut que le Canada reste possession anglaise, parce qu'il a confiance dans la constitution que l'Angleterre nous a donnée, qu'elle protège et que dans l'avenir elle ne pourra qu'élargir et rendre plus généreuse, grâce aux semences de saine liberté que Gladstone jeta à pleine main dans les générations présentes.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Traductore, Traditore

Une discussion se fait depuis quarante huit heures sur une phrase de M. Laurier.

Voici comment la Presse résume les faits :

"L'honorable M. Laurier a été vertement critiqué pour une phrase qu'il prononça au Parlement au sujet de la langue française. Parlant en anglais, il a dit : 'The future of this country is in the hands of the British.' Cette phrase a été traduite par 'L'avenir du Canada est d'être anglais.'"

Mais voilà que l'Electeur donne une autre traduction ; il prétend que M. Laurier a dit : 'L'avenir du Canada, le voici : c'est d'être terre britannique.' Cette traduction est peut-être un peu forcée, mais elle donne le bénéfice du doute au chef de l'opposition.

C'est la Vérité qui a attaché le grelot. On sait que son projet favori, son projet c'est d'avoir sur les bords du Saint-Laurent un petit peuple indigène, fait à son image et à sa ressemblance et pouvant servir de prétexte à l'avenir du peuple canadien.

M. Laurier ne se laisse pas émerveiller par cet idéal suranné. Il sait que ce serait là le pire borborygme ou le Canada français pourrait aller choir et quand il n'y aurait que la nature elle-même qui s'attachât à tous les projets que favorise la Vérité, ce serait suffisant pour se sentir de la répugnance.

M. Laurier n'avait pas que la Vérité et son idéal en vue quand il a lancé la phrase controversée ; il vit bien plus ceux des siens qui prêchent l'annexion ou des "moyens termes" qui ne sont qu'un acheminement vers elle.

Il veut que le Canada reste possession anglaise, parce qu'il a confiance dans la constitution que l'Angleterre nous a donnée, qu'elle protège et que dans l'avenir elle ne pourra qu'élargir et rendre plus généreuse, grâce aux semences de saine liberté que Gladstone jeta à pleine main dans les générations présentes.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

Il préfère le bien possédé à l'inconnu qui n'a rien de bien alléchant.

DEPECES DU SOIR

Fratrieide Richardson, Md., 17 avril - Albert Munier a été tué coupé de revolver par son frère à la suite d'une querelle à propos de femme.

Arrestation. Toronto, 17 avril - W. King contre lequel le grand jury a rendu un verdict de culpabilité pour avoir outragé Hattie Macdonald a été arrêté hier.

Bien en comparaison. Naples, 17 avril - M. Iddes, géologue américain, étudie les volcans européens, le Vesuve, et dit qu'il ne peut soutenir la comparaison avec ceux des Amériques.

Terrible accident. Rome, 17 avril - Un accident terrible est arrivé au pont de Bergame. Le toit d'une manufacture, dans laquelle travaillaient 350 filles, s'est effondré et 17 fillettes étouffées.

En grande demande. Rome, 17 avril - C'est à qui se procure les petits morceaux de bronze provenant de la statue de Léon, le moine apostat. On a mis mille difficultés à préserver le monument.

La coupe de Saint-Pierre. Rome 17 - La coupe de Saint Pierre de Rome sera étayée, puis réparée. Les moines ont été délogés à dix heures. Il est question qu'on n'ait fait que l'éclaircir en plusieurs endroits.

Grève prochaine. Chicago, 16 - Un journal annonce ce matin que les mineurs des mines de charbon de l'Illinois doivent se mettre en grève le 1er de mai. Les compagnies de chemins de fer sont alarmées et font des démarches pour se procurer le plus de charbon possible.

Marriage d'un haut-gouverneur. Québec, 28 avril - L'hon. A. R. Anger a épousé hier Mme Albouze Hamel (née Lemoine) et la cérémonie a été privée. M. Gaspard Lemoine et Panet Angers ont agi comme pères.

L'archevêque se Corrigan à Rome. Rome, 17 avril - L'archevêque Corrigan, de New-York, est de retour ici de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Il passera un mois ici de retour de son voyage en Terre-Sainte.

Nouvelles de Quebec

Québec, 17 avril - Les cours de la faculté de médecine de l'Université Laval sont commencés de mardi. Le Dr Edwin Turcot, complètement rétabli de la grave maladie dont il a souffert depuis son retour d'Europe a repris ses cours d'histoire.

On annonce le mariage prochain du capitaine Howard avec Mlle Meredith, fille de J. J. Meredith.

Une grande convention ouvrière doit avoir lieu à Lévis dimanche prochain. Des délégations de Montréal et de Québec y prendront part.

En cours Supérieure une action pour diffamation est inscrite depuis un couple de jours. MM. Amy, Pelletier et Fontaine, avocats, poursuivent M. Omer Bernier, avec un montant de \$199.99 pour diffamation.

Hier matin la glace s'est mise en mouvement à St-Jean des Basiliens et est allée jusqu'à la pointe de la glace au Cap Long et est venue se briser sur le quai.

On s'attend à ce qu'elle se mette en mouvement d'un jour à l'autre. Aussitôt cette glace partie, la navigation sera généralement ouverte.

Nous aurons prochainement des élections dans la province de Québec. Il paraît que la nomination aura lieu le 3 juin et le 10 juin. La Gazette officielle publiera cette grande nouvelle samedi prochain.

1890 - PRINT MPS - 1890 THE BROADWAY

Le soussigné désire remercier ses nombreux amis, ses pratiques, et le public en général pour l'encouragement qu'il lui a été donné dans le passé.

Il sollicite respectueusement la continuation de ce patronage et désire faire savoir qu'il a reçu un assortiment complet d'étoffes de printemps pour pardessus, habillements et pantalons. Cet assortiment est certainement le plus considérable qu'il y a dans la ville et le soussigné sollicite une visite.

Les patrons, les couleurs et les dessins sont des plus nouveaux. Coupe garantie et ajustement sans réplique assuré à tous ceux qui donneront leur commande chez

W. H. MARTIN MARCHAND-TAILLEUR 133 RUE SPARKS 133

Ottawa B. N. Nos prix sont raisonnables et nous valez garantie.

Ameublement de Style Moderne.

Si vous désirez des meubles et des Tapis d'un dessin à la fois simple et de bon goût, à des prix abordables par tous, venez voir notre assortiment avant d'acheter.

Venant justement d'ajouter à notre ligne d'affaires les Meubles, les Toiles cirées, les Tapis et les articles de Literie, tout ce stock est absolument nouveau.

Nous tenons aussi un joli assortiment de Voitures d'Enfants avec roues en bois et en métal.

Metropolitain Mfg. Co., 57 Rue Sussex 57

57 Rue Sussex 57